

Germany-Mainz: Travel agency and similar services

OJ S 153/2021 10/08/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ZDF, Zweites Deutsches Fernsehen, Anstalt des öffentlichen Rechts, HA
Rechtemanagement und Zentraleinkauf, Abt. Produktions-, Verwaltungs- und Baueinkauf

Postal address: ZDF Strasse 1

Town: Mainz

NUTS code: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Postal code: 55127

Country: Germany

E-mail: verwaltungseinkauf@zdf.de

Telephone: +49 61317014653

Internet address(es):

Main address: www.zdf.de

Address of the buyer profile: www.vergabe.rib.de

I.1. Name and addresses

Official name: Bayerischer Rundfunk

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80335

Country: Germany

E-mail: verwaltungseinkauf@zdf.de

Telephone: +49 61317014653

Internet address(es):

Main address: www.br.de

Address of the buyer profile: www.vergabe.rib.de

I.1. Name and addresses

Official name: Deutschlandradio

Town: Bonn

NUTS code: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: verwaltungseinkauf@zdf.de

Telephone: +49 61317014653

Internet address(es):

Main address: www.deutschlandradio.de

Address of the buyer profile: www.vergabe.rib.de

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsche Welle

Town: Bonn

NUTS code: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt
Postal code: 53113
Country: Germany
E-mail: verwaltungseinkauf@zdf.de
Telephone: +49 61317014653
Internet address(es):
Main address: www.dw.com
Address of the buyer profile: www.vergabe.rib.de

I.1. Name and addresses

Official name: Hessischer Rundfunk
Town: Frankfurt
NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Postal code: 60320
Country: Germany
E-mail: verwaltungseinkauf@zdf.de
Telephone: +49 61317014653
Internet address(es):
Main address: www.hr.de
Address of the buyer profile: www.vergabe.rib.de

I.1. Name and addresses

Official name: Mitteldeutscher Rundfunk
Town: Leipzig
NUTS code: DED5 Leipzig
Country: Germany
E-mail: verwaltungseinkauf@zdf.de
Telephone: +49 61317014653
Internet address(es):
Main address: www.mdr.de
Address of the buyer profile: www.vergabe.rib.de

I.1. Name and addresses

Official name: Norddeutscher Rundfunk
Town: Hamburg
NUTS code: DE6 Hamburg
Country: Germany
E-mail: verwaltungseinkauf@zdf.de
Telephone: +49 61317014653
Internet address(es):
Main address: www.ndr.de
Address of the buyer profile: www.vergabe.rib.de

I.1. Name and addresses

Official name: Radio Bremen
Town: Bremen
NUTS code: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt
Country: Germany
E-mail: verwaltungseinkauf@zdf.de
Telephone: +49 61317014653
Internet address(es):

Main address: www.rb.de

Address of the buyer profile: www.vergabe.rib.de

I.1. Name and addresses

Official name: Rundfunk Berlin-Brandenburg

Town: Berlin

NUTS code: DE30 Berlin

Country: Germany

E-mail: verwaltungseinkauf@zdf.de

Telephone: +49 61317014653

Internet address(es):

Main address: www.rbb.de

Address of the buyer profile: www.vergabe.rib.de

I.1. Name and addresses

Official name: Saarländischer Rundfunk

Town: Saarbrücken

NUTS code: DEC01 Regionalverband Saarbrücken

Country: Germany

E-mail: verwaltungseinkauf@zdf.de

Telephone: +49 61317014653

Internet address(es):

Main address: www.sr.de

Address of the buyer profile: www.vergabe.rib.de

I.1. Name and addresses

Official name: Südwestrundfunk

Town: Stuttgart

NUTS code: DE11 Stuttgart

Country: Germany

E-mail: verwaltungseinkauf@zdf.de

Telephone: +49 61317014653

Internet address(es):

Main address: www.swr.de

Address of the buyer profile: www.vergabe.rib.de

I.1. Name and addresses

Official name: Westdeutscher Rundfunk

Town: Köln

NUTS code: DEA2 Köln

Country: Germany

E-mail: verwaltungseinkauf@zdf.de

Telephone: +49 61317014653

Internet address(es):

Main address: www.wdr.de

Address of the buyer profile: www.vergabe.rib.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3.

Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.vergabe.rib.de

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.vergabe.rib.de

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Rundfunkanstalt

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

ARD/ ZDF Reisebüroausschreibung

II.1.2. Main CPV code

63510000 Travel agency and similar services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Ziel der Ausschreibung ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit einem Reisebüropartner für das ZDF und die sich beteiligenden ARD-Rundfunkanstalten, vorbehaltlich der Zustimmung der Gremien, über die Abwicklung der Online-/Offline-Reisebuchungen über zentrale Standorte des Auftragnehmers mit fest definierten Service- bzw. Ansprechpartner*innen sowie über jeweils ein Implant für zwei der teilnehmenden Rundfunkanstalten.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE11 Stuttgart

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE3 Berlin

NUTS code: DE5 Bremen

NUTS code: DE60 Hamburg

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DEC0 Saarland

NUTS code: DED5 Leipzig

II.2.4. Description of the procurement

Ziel der Ausschreibung ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit einem Reisebüropartner über die Abwicklung der Online-/Offline-Reisebuchungen über zentrale Standorte des Auftragnehmers mit fest definierten Service- bzw. Ansprechpartner*innen sowie über jeweils ein Implant für zwei der teilnehmenden Rundfunkanstalten. Das Leistungsangebot des Auftragnehmers soll die generellen Ziele der Rundfunkanstalten sowie die Ziele der jeweiligen Travel-Management-Verantwortlichen in den einzelnen Rundfunkanstalten nachhaltig unterstützen. Erwartet wird eine qualitativ hochwertige und professionelle Betreuung der Travel-Management-Abteilungen/-Verantwortlichen, der Reisestellen, der Buchenden und der Reisenden bei der Planung, Buchung, Reisedurchführung und späteren Abrechnung. Der Auftragnehmer unterstützt das jeweilige Travel Management bei der Steuerung und Kontrolle des Reiseaufkommens, der Einhaltung der entsprechenden Vorgaben /Reiserichtlinien etc.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2022 End: 31/03/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag wird für zwei Jahre mit der zweimaligen Option auf Verlängerung um ein weiteres Jahr abgeschlossen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Kurzvorstellung des Bewerbers
2. deutschsprachiges Team
3. Es kommen nur solche Bewerber in Betracht, welche die Daten ausschließlich in einem Mitgliedsstaat der Europäischen Union oder in einem anderen Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum verarbeiten. Dies gilt auch für Zugriffe zur Wartung und Pflege.
4. Der Bewerber muss eine oder mehrere bestehende Vertretungen in Deutschland nachweisen. Die Referenz/en sind mit Adresse und Anzahl der Mitarbeiter*innen zu nennen.

5. Der Bewerber muss Erfahrungen mit den Anwendungen cytric/SAP-TV und Onesto nachweisen. (Die Referenzen sind mit Auftraggeber, Ansprechpartner und Laufzeit zu benennen).
6. Nachweis von jeweils einer Referenz über die Durchführung von Reisebüroleistungen in den Jahren 2016 - 2020, wobei folgende Angabe nachgewiesen sein muss: a) im öffentlichen bzw. öffentlich-rechtlichen Bereich (beispielsweise mit Kenntnissen und Umsetzungen entsprechender Reisenormen, wie dem BRKG und/oder dem LRKG für Auftraggeber) mit unterschiedlichen Standorten in Deutschland und b) Durchführung von mindestens jährlich xx. 000 Flug-, Bahn-, Hotel-, Mietwagenbuchungen in Deutschland sowie im europäischen und außereuropäischen Ausland und mit mindestens 7.000 Reisenden (Die Referenzen sind mit Auftraggeber, Adresse und Ansprechpartner zu nennen).
7. Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und Maßnahmen zur Selbstreinigung gemäß § 42 Abs. 1 VgV i.V.m. §§ 123 – 125 GWB (Vordruck ZDF)
8. Verschwiegenheitserklärung (Vordruck ZDF)
9. Eigenerklärung Datenschutz (Vordruck ZDF)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/09/2021 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 17/09/2021

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/03/2022

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted
Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich auf der externen Vergabeplattform <http://www.vergabe.rib.de> zum Download zur Verfügung gestellt <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/105624>

Nach dem neuen Vergaberecht 2016 darf der Auftraggeber für den Zugang zu den Vergabeunterlagen keine Registrierung verlangen; eine freiwillige Registrierung ist jedoch zulässig. Wenn Sie sich registrieren, hat dies für Sie den Vorteil, dass Sie automatisch über eventuelle Änderungen der Vergabeunterlagen sowie über Bieterfragen und Antworten zu den Bieterfragen informiert werden. Registrieren Sie sich nicht, müssen Sie die v. g. Internetseite von RIB regelmäßig selbständig auf eventuelle Änderungen der Vergabeunterlagen und Bieterfragen sowie Antworten zu Bieterfragen kontrollieren.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Ministerium für Wirtschaft, Klimaschutz und Energie des Landes Rheinland-Pfalz
Postal address: 55116
Town: Mainz
Postal code: Stiftstr. 9
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Sollten Sie eine Rüge erheben, die der Auftraggeber zurückweist, muss ein auf die Rügegestützter Nachprüfungsantrag spätestens am 15. Kalendertag nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer eingehen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Vorsorglich wird auch auf die Fristen gemäß § 134 Abs. 1 und 2, § 135 Abs. 2 sowie § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis Nr. 3 GWB hingewiesen

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer beim Ministerium für Wirtschaft, Klimaschutz und Energie des Landes Rheinland-Pfalz
Postal address: Stiftstr. 9
Town: Mainz
Postal code: 55116
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/08/2021